



Educación de los votantes e inscripción de votantes

“En la Tradición católica, el ser ciudadano fiel es una virtud, y la participación en la vida política es una obligación moral.” – *Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles*, núm. 13.

En una época en que cada vez más personas en todo el mundo están ganando el derecho al voto, menos estadounidenses aprovechan este derecho. Sesenta millones de estadounidenses elegibles no están inscritos para votar. En las elecciones de noviembre de 2008, sólo el 64% de votantes elegibles acudió a las urnas.

La enseñanza social católica promueve fuertemente la ciudadanía activa. A través de nuestras oportunidades como ciudadanos, podemos ayudar a formar un mundo más comprometido con proteger la vida y dignidad humana y promover la paz y la justicia. En su declaración *Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles*, los obispos señalan: “En la Tradición católica, el ser ciudadano fiel es una virtud, y la participación en la vida política es una obligación moral” (núm. 13).

Las siguientes ideas y sugerencias tienen por objeto ayudar a las parroquias a promover la responsabilidad cívica ofreciendo educación de los votantes no partidista arraigada en los valores de las Escrituras y la enseñanza católica. Pueden ser adaptadas a las necesidades y oportunidades particulares de cada comunidad parroquial. La Oficina del Consejo General de la USCCB (202-541-3300) proporciona [orientación detallada](#) sobre lo que es permitido y no permitido por la ley.

Educación de los votantes no partidista

Una tarea clave de los comités de preocupaciones sociales y pro-vida es ayudar a los feligreses a entender cómo las lecciones de las Escrituras y la enseñanza de la Iglesia proporcionan orientación para los muchos problemas que enfrentan nuestras comunidades, la nación y el mundo. Esta tarea debe llevarse a cabo año tras año, pero es especialmente importante durante el año previo a unas elecciones importantes. Si, bastante antes de las elecciones, existen oportunidades para que los feligreses conozcan los principios de la enseñanza social de la Iglesia y cómo se han aplicado estos principios a cuestiones importantes, les será mucho más fácil usar su fe como su guía para sus opciones políticas.

Las mejores campañas parroquiales de educación de los votantes no partidista incluirán los siguientes tres pasos bien definidos. Para evitar la aparición del partidismo y evitar la violación de leyes relativas a las actividades políticas, es fundamental que estos tres pasos no se emprendan simultáneamente. **Es esencial obtener la aprobación de su abogado diocesano antes de utilizar materiales de educación de los votantes proporcionados por**

grupos distintos de su diócesis, la conferencia católica de su estado o la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos.

1. Paso uno: Educación sobre cómo las Escrituras y la enseñanza social católica pueden proporcionar un marco de valores que pueda utilizarse para evaluar candidatos, partidos y problemáticas.

Incluyan un *extracto de la enseñanza social católica* en cada boletín para que los feligreses se familiaricen con tiempo con sus temas y principios fundamentales. Vean las citas para boletines en www.ciudadanosfieles.org.

Lleven a cabo una *sesión de reflexión en las Escrituras* en que los participantes puedan discutir lecciones de las Escrituras y cómo pueden aplicarse a nuestro mundo. Se pueden examinar pasajes de las Escrituras como los siguientes:

Dt 30:19

Sal 139:13-14

Dt 24:17-22

Za 7:9-10

Lc 10:25-37

Jr 22:16

Mt 25:31-46

Santiago 2:14-17

Lc 4:18

Distribuyan [los siete temas clave de la enseñanza social católica](#) en todas las misas un domingo.

Organicen una sesión de debate sobre la enseñanza social católica usando las tarjetas Temas de Compartiendo la enseñanza social católica, y el video y la guía de discusión sobre los siete temas de la enseñanza social católica, [Siguiendo las huellas de Jesús](#).

Patrocinen una sesión de educación para adultos mediante [el video Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles](#) y los [“Objetivos para la vida política”](#) descritos en la declaración de los obispos.

Distribuyan la versión para boletines parroquiales de la declaración de los obispos [El reto de formar la conciencia para ser ciudadanos fieles](#) en todas las misas un domingo.

Alien a comunidades de fe pequeñas y otras organizaciones parroquiales a usar las estrategias señaladas arriba para estudiar la enseñanza social católica y la declaración de los obispos, Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles.

Su personal diocesano para acción social, pro-vida y educación, así como la conferencia católica de su estado, pueden proporcionar ayuda e ideas acerca de oradores.

2. Segundo paso: Una campaña independiente de inscripción de votantes en un momento acorde con las leyes electorales de su estado.

Consulten las sugerencias que siguen referidas a estrategias y consideraciones legales importantes.

3. Paso 3: Poco antes de las elecciones, un esfuerzo independiente de educación de votantes que incluya encuestas de candidatos y otra información aprobada por su abogado diocesano o la conferencia católica de su estado.

Pónganse en contacto con su personal diocesano de acción social, pro-vida, educación y otros, así como con la conferencia católica de su estado, para ver si han llevado a cabo una encuesta de candidatos.

Inserto para boletines

El fin de semana antes de las elecciones:

Ciudadanos fieles

“En la Tradición católica, el ser ciudadano fiel es una virtud y la participación en la vida política es una obligación moral. Esta obligación tiene sus raíces en nuestro compromiso bautismal de seguir a Jesucristo y dar un testimonio cristiano mediante todo lo que hacemos”. – *Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles*, núm. 13.

El próximo martes, 6 de noviembre de 2012, se celebrarán las elecciones nacionales y locales. Instamos a todos los feligreses a ejercer su derecho y deber de votar.

Campañas parroquiales no partidistas de inscripción de votantes

Por qué son importantes las campañas parroquiales no partidistas de inscripción de votantes

Las campañas no partidistas de inscripción de votantes son excelentes oportunidades para educar a los feligreses sobre la enseñanza de la Iglesia acerca de la importancia de la responsabilidad cívica y la ciudadanía activa. No sólo inscribirán ustedes a los no inscritos, sino que comunicarán la importancia de votar a todos los demás miembros de la parroquia que estén presentes en la misa o la reunión donde se lleve a cabo la campaña. Incluso si sólo inscriben a unos cuantos votantes, el mensaje llegará a muchos más.

Las parroquias están entre las pocas instituciones que pueden llegar a grupos caracterizados por su baja inscripción electoral o baja representación en el proceso político:

Personas de bajos ingresos: Según la Oficina de Censos de Estados Unidos, en 2008 sólo el 52% de los votantes elegibles cuyas familias ganaban menos de \$20,000 al año llegó a votar, en comparación con 64% de todos los votantes elegibles.

Minorías raciales y étnicas: Afroamericanos, hispanos y otras minorías raciales y étnicas han tenido históricamente tasas de participación electoral significativamente inferiores al promedio nacional. En 2008, los blancos no hispanos (66%) y los afroamericanos (65%) tenían los niveles más altos de participación electoral. Sin embargo, las tasas de votación de asiáticos e hispanos elegibles fueron de sólo 49%. El Plan Pastoral Nacional para el Ministerio Hispano apoya un programa de conciencia de la responsabilidad cristiana y una campaña nacional de inscripción de votantes. El Plan Nacional de Pastoral Católica Negra busca que las parroquias desarrollen un sentido de conciencia social y hagan incidencia por el cambio social y el desarrollo social, lo cual podría incluir la inscripción de votantes en las parroquias.

Nuevos ciudadanos, inmigrantes y refugiados: Los nuevos ciudadanos a menudo están deseosos de ejercer sus derechos de voto, pero están confundidos sobre el proceso. Una campaña parroquial de inscripción de votantes puede ayudar a educarlos sobre cuándo y dónde pueden votar. También puede presentar una oportunidad para identificar a personas que deseen convertirse en ciudadanos. Luego pueden ser derivados a la oficina diocesana para inmigrantes y refugiados, que a menudo está asociada a Catholic Charities.

Jóvenes: Los jóvenes tienen una baja tasa de votación en comparación con el resto de la población adulta. Según la Oficina de Censos de Estados Unidos, en 2008 votó sólo el 49% de todos los jóvenes elegibles entre las edades de 18 y 24 años, frente al 64% de todos los votantes elegibles.

Mujeres: Aunque las mujeres ahora se están inscribiendo y votando en números más grandes, todavía están insuficientemente representadas en el proceso político.

Fuente: U.S. Census Bureau, *Voting and Registration in the Election of November 2008* (mayo 2010), www.census.gov/prod/2010pubs/p20-562.pdf

Diez pasos fáciles para organizar una campaña no partidista de inscripción de votantes

1. Reúnanse con su párroco y discutan minuciosamente los planes para la campaña no partidista. Pídanle ideas sobre cómo hacerla fructífera. De ser el caso, obtengan la aprobación del consejo parroquial. Puede serles útil examinar lo siguiente:
 - Utilizar insertos para boletines sobre problemáticas o citas para boletines de la declaración de los obispos durante las semanas anteriores a las elecciones. Citas para boletines listas para su reproducción están disponibles en www.ciudadanosfieles.org.
 - Publiciten la campaña de inscripción de votantes en el boletín y en los anuncios en la misa dos semanas y otra vez una semana antes de la campaña (vean el ejemplo de anuncios para boletines más abajo).

- Pongan volantes y carteles en la parte trasera de la iglesia, en el salón y en otros lugares apropiados.
 - Pongan mesas en el vestíbulo o fuera de la iglesia después de las misas un fin de semana para realizar una campaña de inscripción no partidista.
 - Incluyan un mensaje en la homilía sobre la enseñanza de la Iglesia acerca de la responsabilidad cívica el fin de semana anterior a la campaña de inscripción o el fin de semana anterior a las elecciones. Ideas para homilistas están disponibles en www.ciudadanosfieles.org.
2. Formen un comité si necesitan ayuda para realizar la campaña. Los miembros del Comité pueden ayudar a investigar las leyes sobre inscripción de votantes, reclutar voluntarios y hacer publicidad. A fin de evitar la aparición de partidismos, procuren incluir a miembros de todos los principales partidos políticos.
 3. Aprendan los procedimientos de inscripción: Los requisitos varían de estado a estado y condado a condado. Pónganse en contacto con su oficina electoral local para determinar qué métodos están permitidos en su área. En algunas áreas sólo registradores oficiales pueden inscribir votantes, y la oficina electoral de ustedes tendrá que enviar a alguien para ayudarles con su inscripción. En otras áreas se permite que voluntarios se desempeñen temporalmente como registradores si asisten a una sesión de capacitación. Incluso algunas oficinas electorales organizarán una capacitación especial para el grupo de ustedes.
 4. Seleccionen un fin de semana para llevar a cabo la campaña después de misas: En algunas áreas, la inscripción cierra ya dos meses antes de las elecciones. Verifiquen la fecha con su oficina electoral local y procuren planificar con antelación.
 5. Recluten voluntarios para ayudar con la inscripción después de cada misa el fin de semana que hayan escogido. Tengan claro cuántos voluntarios necesitarán (idealmente, uno para cada salida después de cada liturgia el sábado y el domingo). Podrían pedir a un club de hombres o de mujeres, el comité de preocupaciones sociales u otras organizaciones parroquiales que ayuden a identificar voluntarios. Procuren tener voluntarios de habla hispana y formularios en español si es apropiado para su parroquia. Asimismo, eviten la aparición de partidismos; procuren que sus voluntarios incluyan miembros de todos los principales partidos políticos.
 6. Reúnanse o telefoneen a cada voluntario y procuren que conozca el proceso que su parroquia está empleando. Digan a sus voluntarios cuándo y dónde serán necesarios y durante cuánto tiempo; qué necesitan hacer para desempeñarse temporalmente como registradores; dónde encontrarán materiales para la inscripción el día de la campaña; qué deben hacer con las inscripciones cuando hayan terminado (algunos estados disponen que el registrador que recibió el formulario de inscripción lo devuelva a la

oficina electoral; otros permiten que los formularios de muchos registradores sean recogidos y devueltos por una sola persona); y qué hacer si se les hace una pregunta que no saben responder. Procuren aconsejarles que deben mantener la campaña de forma no partidista. No puede hacerse absolutamente ningún comentario o sugerencia acerca de cómo debe inscribirse una persona o cómo debe votar en las elecciones.

7. Publiciten la campaña de inscripción: Pueden utilizar anuncios para boletines, anuncios en el púlpito, volantes, carteles y otros materiales. Más abajo se muestran ejemplos de anuncios para boletines.
8. Lleven a cabo la campaña.
 - ¡Manténganla no partidista! No puede hacerse absolutamente ninguna sugerencia acerca de cómo debe inscribirse la gente. No debe distribuirse ningún material relativo a los candidatos, partidos políticos o problemáticas abordadas en la campaña electoral o de interés para la parroquia u organización patrocinadora (incluyendo materiales de educación de los votantes) como parte del proceso de inscripción de votantes. Procuren que entre sus voluntarios haya miembros de todos los principales partidos políticos.
 - Dispongan las mesas, una en cada salida, con abundancia de bolígrafos, formularios de inscripción e instrucciones para voluntarios.
9. Hagan seguimiento.
 - Asegúrense de que todos los formularios de inscripción rellenos sean devueltos a la oficina electoral.
 - Agradezcan a los voluntarios y su párroco por su cooperación.
10. ¡Vamos a votar! El fin de semana antes de las elecciones, utilicen insertos para boletines, anuncios en el púlpito, la homilía, folletos y otros materiales para alentar a los feligreses a votar. Si saben de alguien que necesite que lo lleven en vehículo a las urnas, intenten organizar que alguien lo haga. A continuación se presenta un ejemplo de anuncio para boletines.

Ejemplo de anuncios para boletines

Dos semanas —y otra vez una semana— antes de la campaña:

Inscripción de votantes

La parroquia _____ va a realizar una campaña de inscripción de votantes no partidista después de todas las misas el sábado y el domingo _____.

Como nos recuerdan nuestros obispos “En la Tradición católica, el ser ciudadano fiel es una virtud, y la participación en la vida política es una obligación moral”, *Ciudadanos fieles*, núm. 13. Le instamos a inscribirse y votar en las próximas elecciones. Habrá mesas en cada

salida con tarjetas de inscripción. Si usted no está inscrito o se ha mudado recientemente, tómese un momento para inscribirse.

El día de la campaña:

Inscripción de votantes

Hoy estamos llevando a cabo una campaña de inscripción de votantes no partidista. Hay formularios disponibles en las mesas en cada salida. Si usted no está inscrito, deténgase un momento y rellene uno de los formularios de inscripción. Como católicos, tenemos la obligación de promover el bien común ejerciendo nuestro derecho al voto. Le instamos a inscribirse hoy.

Vote, y la opción es suya.

No vote, y la opción es de ellos.

¡Inscríbese, o no tendrá ninguna opción!



Para descargar este y otros recursos útiles, ¡visite www.faithfulcitizenship.org!
Copyright © 2012, United States Conference of Catholic Bishops, 3211 4th St. NE, Washington, DC 20017 Este texto puede reproducirse en su totalidad o en parte sin alteración para uso educativo sin fines de lucro, siempre que tales reimpresiones no se vendan y que incluyan este aviso.